

Guatemala, 30 de mayo 2,014  
Informe 05-2,014

Licenciada:  
Clariza Lisbeth Castellanos Díaz  
Viceministra de Cultura  
Su Despacho

Estimada licenciada Castellanos:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe de actividades correspondiente del 01 al 31 de mayo 2014, conforme a lo estipulado en el Contrato Administrativo número 624-2014, por Servicios Técnicos, aprobado mediante el Acuerdo Ministerial Número 8-2014 y para el cobro de mis honorarios estoy presentando la factura serie "A" número 00033.

Actividades Realizadas:

- Coordinación de convocatoria y elecciones de representantes de pueblos indígenas ante los CODEDES, de las comunidades Lingüísticas: Chuj del departamento de Huehuetenango; Kaqchikel del departamento de Sacatepéquez; K'iche' de departamento de Sololá; Mopan, Q'eqchi', I'tza, del departamento de Petén.
- Acercamiento con representantes de Pueblos Indígenas para la realización de convocatoria y elecciones de representantes de Pueblos Indígenas ante los CODEDES, programadas para el mes de mayo, de las comunidades Lingüísticas: Mopan, Q'eqchi', I'tza, del departamento de Petén. Así también las programadas para el mes de junio de las comunidades lingüísticas Xinka del departamento de Jalapa y Mam del departamento de Quetzaltenango
- Se gestiono el apoyo a un grupo de personas que forman parte de las autoridades comunitarias de la Aldea Chucalibal Segundo del municipio de Chichicastenango departamento de El Quiché para la realización de visitas guiadas al Sitio Sagrado Chuwa Nima'ab'aj y Palacio Nacional de la Cultura.
- Se gestiono en la Dirección General del Patrimonio Cultural y Natural, información de registro de bienes culturales, de áreas protegidas, en Pila ubicada dentro del Jardín de la Iglesia de Chimaltenango y pila ubicada en Buena Vista sur ubicada en el departamento de Chimaltenango.
- Apoyo administrativo.

- Actualización de base de datos de Instituciones Gubernamentales y no Gubernamentales para la coordinación de actividades.
- Apoyo Logístico en la segunda fase del Diplomado para representantes de pueblos indígenas ante el CODEDE.

*Resultados Obtenidos:*

- *Se han realizado las convocatorias y elecciones de representantes de pueblos indígenas, obteniendo como resultado la participación activa y propositiva de los participantes. Así también se coordinó la Certificación de la Asamblea de Elección de representantes electos ante SEGEPLAN para su acreditación ante el CODEDE.*
- *Se han realizado acercamiento con representantes de Pueblos Indígenas garantizando de esta forma la estrategia de convocatoria de las Asambleas elecciones correspondientes, de las comunidades Lingüísticas: Mopan, Q'eqchi', I'tza, del departamento de Petén. Así también las programadas para el mes de junio de las comunidades lingüísticas Xinka del departamento de Jalapa y Mam del departamento de Quetzaltenango.*
- *Se ha realizado la actividad con participación de 200 personas contando con niños, jóvenes, adultos y guías espirituales, contribuyendo al reconocimiento de la riqueza cultural y recreativa.*
- *Se ha contribuido con la información legal como soporte para que las personas de las comunidades sustenten sus gestiones en la preservación de los bienes de su comunidad.*
- *Se han realizado satisfactoriamente las gestiones administrativas, garantizando el cumplimiento de los compromisos asumidos como Subdirección técnica.*
- *La participación en estas actividades nos permitió fortalecer nuestros conocimientos para el desarrollo de nuestro que hacer y ser entes generadores de estos conocimientos adquiridos.*
- *Se ha promovido la participación de los representantes de pueblos indígenas, que permitirá que los representantes conozcan sobre el tema y de esta forma su participación ante el CODEDE sea eficaz, en beneficio de cada una de sus comunidades.*



Elsa Ninet Arévalo de León



Yeshing Mariana Upián Yoo  
Jefe de Gestiones  
Dirección General de Asesoría Cultural  
y Fortalecimiento de las Culturas  
Ministerio de Cultura y Deportes



Lic. Santiago Cárdenas López  
Director Técnico Participación Ciudadana  
Dirección General de Desarrollo Cultural  
y Fortalecimiento de las Culturas  
Ministerio de Cultura y Deportes



Chimaltenango 30 de Mayo del 2014  
Informe No. 05- 2,014

Licenciada:  
Licda. Clariza Lisbeth Castellanos Díaz  
Viceministra de Cultura

Su Despacho:

Estimada Licenciada Castellanos:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe de actividades conforme a lo estipulado en el Contrato Administrativo por Servicios Técnico Profesionales número 625-2014, correspondiente del 01 al 31 de Mayo del año 2,014 aprobado mediante el Acuerdo Ministerial número 8-2014, y para el cobro de mis honorarios estoy presentando la factura Serie "A" No. 0062.

Actividades Realizadas:

- Reuniones en Unidad Técnica Departamental UTD.
- Reuniones con la comisión de cultura y deportes del COMUDE en el departamento de Chimaltenango
- Reunión con la comisión de educación en el departamento de Chimaltenango
- Reuniones con representantes del pueblo Cakchiquel ante el CODEDE.
- Capacitación sobre cambio climático y saberes ancestrales en la aldea San José Calderas del Municipio de San Andrés Itzapa.
- Capacitaciones de la multiculturalidad e interculturalidad en San Martín Jilotepeque
- Capacitación con alumnos del nivel básico en la Aldea Quisache Acatenango
- Reunión con la secretaria Presidencial de la mujer SEPREM en el departamento de Chimaltenango
- Reunión con Autoridades Departamentales, para la planificación de actividades para el desarrollo cultural.
- Reunión con los representantes de la casa de la cultura Chimalteca

**Resultados obtenidos:**

- ❖ Las peticiones de los representantes de instituciones de la comisión Unidad Técnica que se tiene a su cargo en revisión de los proyectos de cada municipio sea acorde a la escasez de las necesidades y realizando comisiones a los municipios con los delegados de SEGEPLAN y se logró priorizar las necesidades de cada proyecto a ejecutarse.
- ❖ Se realizó un diagnóstico a nivel del municipio de Chimaltenango y se identificó la falta de canchas deportivas, la falta de entretenimientos con los niños y jóvenes y el involucrarse dentro de la sociedad participando aspectos comunitarios.
- ❖ Se revisó la política de educación que existe en el departamento y todas las escuelas públicas estén impartiendo el idioma materno y si lo hay que avances y se logró obtener de 60% de los establecimientos educativos.

Licenciada:  
Licda. Clariza Lisbeth Castellanos Diaz  
Viceministra de Cultura

Su Despacho:

Estimada Licenciada Castellanos:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe de actividades conforme a lo estipulado en el Contrato Administrativo por Servicios Técnico Profesionales número 625-2014, correspondiente del 01 al 31 de Mayo del año 2,014 aprobado mediante el Acuerdo Ministerial número 8-2014, y para el cobro de mis honorarios estoy presentando la factura Serie "A" No. 0062.

Actividades Realizadas:

- Reuniones en Unidad Técnica Departamental UTD.
- Reuniones con la comisión de cultura y deportes del COMUDE en el departamento de Chimaltenango
- Reunión con la comisión de educación en el departamento de Chimaltenango
- Reuniones con representantes del pueblo Cakchiquel ante el CODEDE.
- Capacitación sobre cambio climático y saberes ancestrales en la aldea San José Calderas del Municipio de San Andrés Itzapa.
- Capacitaciones de la multiculturalidad e interculturalidad en San Martín Jilotepequez
- Capacitación con alumnos del nivel básico en la Aldea Quisache Acatenango
- Reunión con la secretaria Presidencial de la mujer SEPREM en el departamento de Chimaltenango
- Reunión con Autoridades Departamentales, para la planificación de actividades para el desarrollo cultural.
- Reunión con los representantes de la casa de la cultura Chimalteca

**Resultados obtenidos:**

- ❖ Las peticiones de los representantes de instituciones de la comisión Unidad Técnica que se tiene a su cargo en revisión de los proyectos de cada municipio sea acorde a la escasez de las necesidades y realizando comisiones a los municipios con los delegados de SEGEPLAN y se logro priorizar las necesidades de cada proyecto a ejecutarse.
- ❖ Se realizó un diagnóstico a nivel del municipio de Chimaltenango y se identificó la falta de canchas deportivas, la falta de entretenimientos con los niños y jóvenes y el involucrarse dentro de la sociedad participando aspectos comunitarios.
- ❖ Se revisó la política de educación que existe en el departamento y todas las escuelas públicas estén impartiendo el idioma materno y si lo hay que avances y se logro obtener de 60% de los establecimientos educativos.